

jura[®]



Instruksjonsbok S8/S80

sv

no

da

fi



Din S8/S80

Betjeningslementer	50
Viktige henvisninger	52
Riktig bruk	52
For din sikkerhet	52
1 Klargjøring og oppstart	56
JURA på Internett	56
Betjening via berøringsdisplayet	56
Oppstilling av maskinen	56
Fylle bønnebeholderen	57
Fastsette vannhardhet	57
Første oppstart	57
Tilkobling av melk	59
Tilkobling av tilleggsapparat (over trådløs forbindelse)	60
2 Tilberedning	61
Muligheter for tilberedning	61
Ristretto, espresso og kaffe	62
To ristretto, to espresso og to kaffe	62
Latte macchiato, cappuccino og andre kaffespesialiteter med melk	63
Varm melk og melkeskum	64
Malt kaffe	64
Stille inn kvernen	65
Varmtvann	66
3 Daglig drift	67
Fylle vanntanken	67
Slå på maskinen	67
Daglig pleie	67
Regelmessig pleie	68
Slå av maskinen	68
4 Varige innstillinger i programmeringsmodus	69
Produktinnstillinger	70
Automatisk utkobling	71
Energisparemodus	72
Betjeningshenvisninger	73
Sette innstillinger tilbake på fabrikkinnstilling	73
Enhet for vannmengde	74
Lysstyrke på displayet	74
Stille inn vannhardhet	75
Språk	75
Avsøke informasjon	76




5	Pleie	77
	Maskinen skylles.....	77
	Automatisk skylling av melkesystemet.....	77
	Rengjøre melkesystemet	78
	Ta fra hverandre og skylle den profesjonelle dysen for fint skum.....	79
	Sette inn filter	80
	Bytte filter	80
	Maskinen rengjøres	81
	Maskinen avkalkes	82
	Rengjøre bønnebeholderen	84
	Avkalke vanntanken	84
6	Meldinger i displayet	85
7	Rette feil	86
8	Transport og miljøvennlig kassering	87
	Transport / tømme systemet	87
	Kassering.....	87
9	Tekniske data	88
10	Indeks	89
11	JURA-kontakter / rettslige henvisninger	92

Symbolbeskrivelse

Varselhenvisninger

	ADVARSEL	Ta alltid hensyn til informasjon som er merket med FORSIKTIG eller
	FORSIKTIG	ADVARSEL. Signalordet ADVARSEL henviser til mulige alvorlige skader, mens signalordet FORSIKTIG henviser til mulige lette skader.
	FORSIKTIG	FORSIKTIG henviser til saksforhold som kan føre til skader på maskinen.

Symboler som brukes

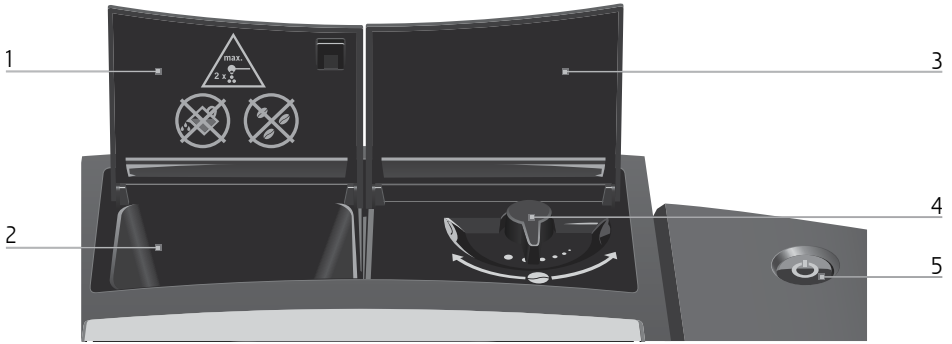
	Oppfordring til handling. Her oppfordres du til en handling.
	Henvisninger og tips som gjør bruk av S8/S80 enda lettere.
	Displayvisning

Betjeningslementer



- 1 Bønnebeholder med aromadeksel
- 2 Deksel vanntank
- 3 Vanntank
- 4 Nettkabel som kan kobles til (maskinens bakside)
- 5 Kaffegrutbeholder
- 6 Dryppskål

- 7 Berøringsdisplay
- 8 Melkesystem med profesjonell dyse for fint skum
- 9 Høydejusterbart kaffeutløp
- 10 Kopplattform



1 Deksel til påfyllingstrakt for malt kaffe

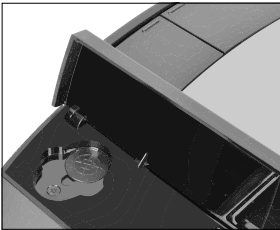
2 Påfyllingstrakt for malt kaffe

3 Deksel til dreiebryter for innstilling av malegrad

4 Dreiebryter for innstilling av malegrad

5 På/av-tast 

Servicegrensesnitt for JURA Smart Connect (valgfri)



Tilbehør

Beholder for rengjøring av melkesystemet

Doseringskje til malt kaffe

Varmtvannsdyse



sv

no

da

fi

Viktige henvisninger

Riktig bruk

Maskinen er konsipert og konstruert for privat husbruk. Den er laget for tilberedning av kaffe og oppvarming av melk og vann. All annen bruk er feil. JURA Elektroapparate AG overtar ikke ansvar for følger av feil bruk.

Instruksjonsboka må leses grundig før maskinen tas i bruk, og den må følges. Garantien gjelder ikke for skader eller mangler som har oppstått på grunn av at instruksjonsboken ikke er fulgt. Instruksjonsboken må holdes tilgjengelig ved maskinen og den må følges maskinen hvis den gis videre eller selges.

For din sikkerhet

Sikkerhetsinformasjonen nedenfor må leses og følges nøye.



Slik unngår du livsfare på grunn av elektrisk støt:

- En maskin med skader eller skadet nettkabel skal aldri tas i bruk.
- Ved tegn til skader, f.eks. brent lukt, må maskinen straks kobles fra strømtilførselen, og JURAs serviceverksted må kontaktes.
- Hvis maskinens nettkabel er skadet, må den skiftes ut med en spesiell nettkabel som kan kjøpes hos JURA selv eller hos et serviceverksted som er autorisert av JURA.
 - S8/S80 og nettkabelen må ikke befinne seg i nærheten av varme overflater.
 - Nettkabelen må ikke komme i klem eller gnisse mot skarpe kanter.
 - Maskinen må aldri åpnes og repareres av deg selv. Det må ikke foretas endringer på maskinen som ikke er beskrevet i denne instruksjonsboken. Maskinen inneholder strømfø-

rende deler. Når den åpnes, foreligger det livsfare. Reparasjoner skal kun utføres av JURAs autoriserte serviceverksteder med originale reserve- og tilbehørsdeler.

- For å koble maskinen fullstendig og sikkert fra strømnettet, slå først av S8/S80 med på/av-tasten. Trekk så nettpluggen ut av nettkontakten.

Skålding og forbrenning på utløpene og melkesystemet er mulig:

- Plasser maskinen utenfor barns rekkevidde.
- Ikke berør varme deler. Bruk håndtakene.
- Pass på at melkesystemet er riktig montert og at det er rent. Hvis dysen for fint skum er feil montert eller den er tilstoppet, kan melkesystemet eller deler av det løsne. Det er fare for å sette noe i halsen.

En skadet maskin er ikke trygg og kan forårsake skader og brann. For å unngå skader og mulig fare for personskader eller brann:

- Nettkabelen må aldri henge løst ned. Dette kan føre til at noen snubler eller at kabelen blir skadet.
- S8/S80 må beskyttes mot værpåvirkninger som regn, frost og direkte sollys.
- S8/S80, nettkabelen og tilkoblingene må aldri legges i vann.
- S8/S80 og tilhørende deler skal ikke settes i oppvaskmaskinen.
- Slå av S8/S80 med på/av-tasten før rengjøringsarbeid. Tørk alltid av S8/S80 med en fuktig, men aldri våt klut, og beskytt den mot konstant vannsprut.

sv

no

da

fi

- Maskinen kobles til nettspenningen i henhold til typeskiltet. Typeskiltet er plassert på undersiden av S8/S80. Flere tekniske data finner du i denne instruksjonsboken (se kapittel 9 «Tekniske data»).
- Koble S8/S80 direkte til en stikkontakt. Ved bruk av flerveisstikkontakt eller skjøtekabel er det fare for overoppheting.
- Det skal kun brukes originale pleieprodukter fra JURA. Produkter som ikke er anbefalt av JURA kan skade maskinen.
- Det må ikke brukes kaffebønner som er behandlet med tilsetningsstoffer eller som er karamellisert.
- Vanntanken skal kun fylles med friskt, kaldt vann.
- Ved langvarig fravær må maskinen slås av med på/av-tasten og kobles fra strømtilførselen.
- Barn skal ikke foreta rengjørings- eller vedlikeholdsarbeid uten tilsyn fra en ansvarlig person.
- Ikke la barn leke med maskinen.
- Hold barn under åtte år borte fra maskinen eller hold alltid øye med dem.
- Barn over åtte år skal kun bruke maskinen uten tilsyn når de har fått forklaring om sikker omgang med maskinen. Barn må kunne oppdage og forstå mulige farer ved feil bruk.

Personer, inkludert barn, som på grunn av sine

- fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller
- manglende erfaring eller kunnskap

ikke er i stand til å betjene maskinen på en sikker måte, skal ikke bruke den uten at det er en ansvarlig person til stede.

Sikkerhet ved bruk av filterpatronen CLARIS Smart:

- Filterpatroner må oppbevares utilgjengelig for barn.
- Filterpatroner må lagres tørt i lukket emballasje.
- Filterpatroner må beskyttes mot varme og direkte sollys.
- Filterpatroner som er skadet, må ikke brukes.
- Filterpatroner skal ikke åpnes.

sv

no

da

fi

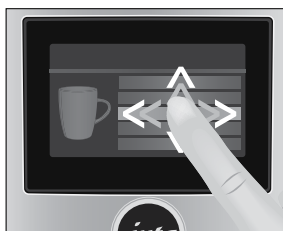
1 Klargjøring og oppstart

JURA på Internett

Besøk oss på Internett. På JURAs nettsted (www.jura.com) kan du laste ned en **kort veiledning** for din maskin. Dessuten finner du interessant og aktuell informasjon om din S8/S80 og om kaffe.

Hvis du trenger hjelp til betjening av maskinen, finner du svar på www.jura.com/service.

Betjening via berøringsdisplayet



S8/S80 har et berøringsdisplay som kan betjenes intuitivt med fingrene. Det skiller mellom to mulige betjeningsmuligheter:

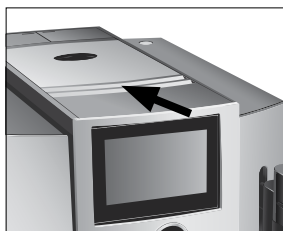
■ Trykke

Trykk med fingeren på displayet, for eksempel for å starte en kaffetilberedning eller foreta forskjellige innstillinger i programmeringsmodus.

■ Stryke

Stryk med fingeren over displayet fra venstre mot høyre eller ovenfra og nedover (eller omvendt). På denne måten kan du for eksempel velge en av kaffespesialitetene i rondellvisningen, eller du kan skifte mellom programpunktene i programmeringsmodus.

Oppstilling av maskinen



Når S8/S80 settes opp, må du ta hensyn til følgende punkter:

- Sett S8/S80 på en vannrett flate som tåler vann.
- Velg plassen for S8/S80 slik at maskinen er beskyttet mot overoppheting. Pass på at luftespaltene ikke dekkes til.

Fylle bønnebeholderen

FORSIKTIG Kaffebønner som er behandlet med tilsetningsstoffer (f.eks. sukker), malt og frysetørret kaffe, skader kvernen.

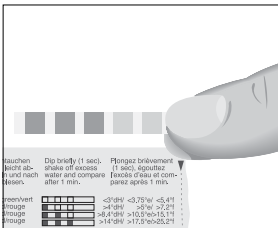
- ▶ Fyll kun brente kaffebønner uten etterbehandling i bønnebeholderen.

- ▶ Ta av aromadekselet.
- ▶ Fjern smuss eller fremmedlegemer som eventuelt finnes i bønnebeholderen.
- ▶ Fyll kaffebønner i bønnebeholderen og lukk aromadekselet.

Fastsette vannhardhet

Vannhardheten må stilles inn under første oppstart. Dersom hardheten på vannet som brukes ikke er kjent, kan du finne ut dette først. Bruk da Aquadur®-testpinnen som inngår i leveringsomfanget.

- ▶ Hold testpinnen en kort stund (1 sekund) under rennende vann. Rist av vannet.
- ▶ Vent i ca. 1 minutt.
- ▶ Les av vannets hardhetsgrad ved hjelp av fargene på Aquadur®-testpinnen og beskrivelsen på emballasjen.



Første oppstart

⚠ ADVARSEL Livsfare på grunn av elektrisk støt ved drift med skadet nettkabel.

- ▶ En maskin med skader eller skadet nettkabel skal aldri tas i bruk.

FORSIKTIG Melk, kullsyreholdig mineralvann eller andre væsker kan skade vanntanken eller maskinen.

- ▶ Det skal kun fylles friskt, kaldt vann i vanntanken.

Forutsetning: Bønnebeholderen er fylt.

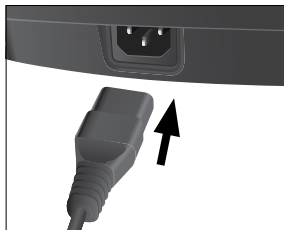
sv


no

da

fi

1 Klargjøring og oppstart



- ▶ Koble nettkabelen til maskinen.
- ▶ Sett nettpluggen i en nettkontakt.
- ▶ Trykk på/av-tasten  for å koble inn S8/S80.
«Sprachauswahl» / «Deutsch»

i Vis flere språk ved å stryke med fingeren ovenfra og nedover (eller omvendt) over valglisten, til det ønskede språket er i fokus (f.eks. «Norsk»).

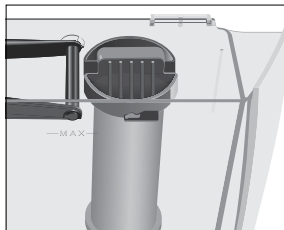
- ▶ Trykk på «Speichern».
Displayet viser kort «Lagret» for å bekrefte innstillingen.
«Hardhet på vannet»

i Hvis du ikke vet hardheten på vannet som brukes, må du først finne ut dette (se kapittel 1 «Klargjøring og oppstart – Fastsette vannhardhet»).

- ▶ Stryk over displayet for å endre innstillingen av vannhardheten, f.eks. til «25 °dH».
- ▶ Trykk på «Lagre».
Displayet viser kort «Lagret».
«Sett i filter»



- ▶ Sett et kar hver under kaffeutløpet og under dysen for fint skum.
- ▶ Ta ut vanntanken og skyll den med kaldt vann.
- ▶ Sett den medleverte forlengelsen til filterpatronen oppå filterpatronen CLARIS Smart.



- ▶ Sett filterpatronen med forlengelsen inn i vanntanken.
- ▶ Drei filterpatronen med klokken til den smekker hørbart inn.

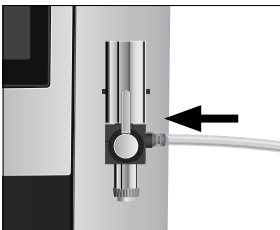
- ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen.
- i** Maskinen kjenner automatisk at du nettopp har satt inn filterpatronen.
 - «Bruk filter» / «Lagret»
 - «Filteret blir skylt», filteret blir skylt. Vann renner ut av dysen for fint skum.
- i** Vannet kan være lett misfarget. Dette er ikke helsefarlig og påvirker ikke smaken på kaffen.
 - «Systemet fyller seg»
 - «Tøm spillbrett»
 - ▶ Tøm dryppskålen og sett den inn igjen.
 - ▶ Sett et kar under kaffeutløpet.
 - «Maskin varmes»
 - «Maskinen skyller», systemet skylles. Skyllingen stopper automatisk. Startskjerm bildet vises. Din S8/S80 er nå driftsklar.
- i** Når filteret er aktivt, vises dette på displayet med et blått filtersymbol.

Filterpatronen CLARIS Smart kommuniserer med din S8/S80 via RFID-teknologi (frekvensbånd 13,56 MHz). Denne trådløse forbindelsen brukes kun under tilberedning i maks. 3 sekunder. Maksimal sende effekt er under 1 mW.

Tilkobling av melk

Din S8/S80 leverer finporet, kremet mykt melkeskum med en perfekt konsistens. Hovedkriterium for at melken skummer, er en melketemperatur på 4–8 °C. Vi anbefaler derfor å bruke en melkekjøler eller en melkebeholder.

- ▶ Fjern beskyttelseshetten for melkesystemet.
- ▶ Koble melkeslangen til melkesystemet.
- ▶ Koble den andre enden av melkeslangen til en melkebeholder eller melkekjøler.



sv

no

da

fi

Tilkobling av tilleggsapparat (over trådløs forbindelse)

Du kan koble din S8/S80 trådløst til et kompatibelt tilleggsapparat (f.eks. melkekjøleren Cool Control Wireless). Da må radiomottakeren for Cool Control eller JURA Smart Connect settes inn i servicegrensesnittet.

Til denne trådløse forbindelsen brukes frekvensbånd 2,4 GHz. Maksimal sendeeffekt er under 1 mW.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
«Maskininnstilling»
- ▶ Trykk på «Maskininnstilling».
«Slås av etter»
- ▶ Stryk over displayet til «Anslut tillbehör» vises i midten.
- ▶ Trykk på «Anslut tillbehör».
«Anslut tillbehör»
- ▶ Følg nå anvisningene på displayet for å koble tilleggsutstyret til S8/S80.

2 Tilberedning

Prinsipielt om tilberedning:

- Under malingen kan du endre kaffearomaen for de **enkelte produktene**. Stryk med fingeren over displayet for å gjøre dette.
- Under tilberedningen kan de forhåndsinnstilte **mengdene** (f.eks. vann- og melkeskummengde) endres. Stryk med fingeren over displayet for å gjøre dette.
- Tilberedningen kan stoppes når som helst. Trykk på «Avbryt» for å stoppe.

Kaffe smaker best når den er varm. En kald porselenskopp drar varme - og dermed smak - fra drikken. Vi anbefaler derfor at koppe forvarmes. Full kaffearoma kan bare utfolde seg i forvarmede kopper. Koppvarmer fra JURA fås kjøpt i faghandelen.

I programmeringsmodus er det mulig å foreta **permanente innstillinger** for alle produkter (se kapittel 4 «Varige innstillinger i programmeringsmodus – Tilpasse produktinnstillinger»).

Muligheter for tilberedning

S8/S80 har forskjellige muligheter for tilberedning av en kaffespesialitet, melk eller varmt vann.

Tilberedning via startskjermbildet: Trykk ganske enkelt på det ønskede produktet. Følgende produkter blir som standard vist på startskjermbildet:

«Espresso»	«Kaffe»	«2 x Kaffe»	«Varmtvann»
«Cappuccino»	«Latte macchiato»	«Flat White»	«Melkeskum»

Tilberedning via rondellvisning: Du kan tilberede flere produkter enn de som vises på startskjermbildet. Når du trykker på rondellsymbolet oppe til høyre, vises det flere produkter i en **rondellvisning**.

Stryk med fingeren over displayet for å sette det ønskede produktet i fokus. Trykk på produktet for å starte tilberedningen. Følgende produkter blir i tillegg vist i rondellvisningen:

- «Melk»
- «1 Café au lait»
- «Vann for grønn te»

sv

no

da

fi

- «2 x Ristretto»
- «2 x Espresso»
- «Ristretto»
- «Macchiato»

i Rondellvisningen blir automatisk forlatt etter 10 sekunder hvis det ikke blir startet noen tilberedning.

i Først i rondellvisningen står alltid det produktet som ble valgt sist.

i Alle produkter som er lagt som standard i S8/S80, kan legges som favoritt på en hvilken som helst posisjon på startskjerm-bildet. Kopier og gjør de ønskede kaffespesialitetene personlige med nye produktnavn og individuelle innstillinger (f.eks. mengde og kaffearoma) (se kapittel 4 «Varige innstillinger i programmeringsmodus – Tilpasse produktinnstillinger»). Vær oppmerksom på at beskrivelsene i de neste kapitlene alltid gjelder for standardinnstillinger.

Ristretto, espresso og kaffe



Eksempel: Slik tilberedes kaffe.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Sett en kopp under kaffeutløpet.
 - ▶ Trykk på «Kaffe».
- Tilberedningen starter. Den forhåndsinnstilte vannmengden til kaffe fylles i koppen.
- Tilberedningen stopper automatisk. Startskjermbildet vises.

To ristretto, to espresso og to kaffe

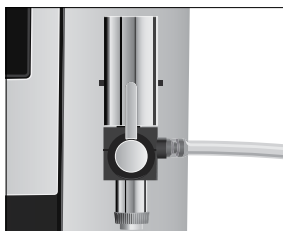


Eksempel: Slik tilberedes **to ristretto** (over rondellvisningen).

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Sett to kopper under kaffeutløpet.
 - ▶ Trykk på rondell-symbolet (oppe til høyre) for å komme til rondellvisningen.
 - ▶ Stryk over displayet til «2 x Ristretto» vises i midten.
 - ▶ Trykk på «2 x Ristretto» for å starte tilberedningen.
- Tilberedningen starter. Den forhåndsinnstilte vannmengden til kaffe fylles i koppen. Tilberedningen stopper automatisk. Din S8/S80 er driftsklar igjen.

Latte macchiato, cappuccino og andre kaffespesialiteter med melk



Din S8/S80 tilbereder latte macchiato, cappuccino og andre kaffespesialiteter med melk med ett tastetrykk. Glasset eller koppen må ikke forskyves under tilberedningen.

Eksempel: Slik tilberedes latte macchiato.

Forutsetning: Startskjermbildet vises. Melk er koblet til dysen for fint skum.

- ▶ Sett et glass under dysen for fint skum.

- ▶ Sett velgerspaken for den profesjonelle dysen for fint skum på posisjonen for melkeskum (se bilde).
- ▶ Trykk på «Latte macchiato». «Latte macchiato», den forhåndsinnstilte melkeskummengden fylles i glasset.

i En kort pause følger, og i denne pausen skiller den varme melken seg fra melkeskummet. Slik oppstår de typiske lagene i en latte macchiato.

Kaffetilberedningen starter. Den forhåndsinnstilte vannmengden til espresso fylles i glasset. Tilberedningen stopper automatisk. Din S8/S80 er driftsklar igjen.

i 15 minutter etter tilberedningen blir dysen for fint skum skylt automatisk (se kapittel 5 «Pleie – Automatisk skylling av melkesystemet»). Sett derfor alltid et kar under dysen for fint skum etter tilberedning av melk.

For at dysen for fint skum skal fungere feilfritt, må den rengjøres **daglig** når du har tilberedt melk (se kapittel 5 «Pleie – Rengjøre melkesystemet»).

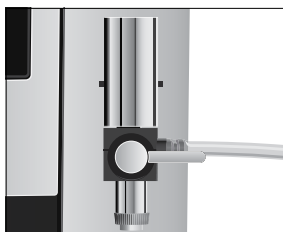
sv

no

da

fi

Varm melk og melkeskum



Eksempel: Slik tilberedes **varm melk**.

Forutsetning: Startskjermbildet vises. Melken er koblet til melkesystemet.

- ▶ Sett en kopp under dysen for fint skum.

- ▶ Sett velgerspaken for den profesjonelle dysen for fint skum på posisjonen for melk (se bilde).

i Hvis du vil tilberede **melkeskum**, må du sette velgerspaken på posisjonen for melkeskum (velgerspak i loddrett posisjon).

- ▶ Trykk på «**Melkeskum**».
Melkeskummet tilberedes. Den forhåndsinnstilte melkemengden fylles i koppen.
Tilberedningen stopper automatisk. Din S8/S80 er driftsklar igjen.

For at dysen for fint skum skal fungere feilfritt, må den rengjøres **daglig** når du har tilberedt melk (se kapittel 5 «Pleie – Rengjøre melkesystemet»).

Malt kaffe

Med påfyllingstrakten for malt kaffe har du muligheten til å bruke en ekstra kaffetype, f.eks. koffeinfri kaffe.

- i** Det må aldri fylles mer enn to strøkne doseringsskjeer med malt kaffe.
- i** Det må ikke brukes for finmalt kaffe. Dette kan tette systemet og kaffen vil komme ut bare i dråper.
- i** Hvis det er fylt på for lite malt kaffe, vises «**Ikke nok filtermalt kaffe**», og S8/S80 avbryter prosessen.
- i** Ønsket kaffespesialitet må tilberedes innen ca. 1 minutt etter at det er fylt på malt kaffe. Hvis ikke avbryter S8/S80 prosessen og er driftsklar igjen.

Tilberedningen av alle kaffespesialiteter med malt kaffe følger alltid det samme mønsteret.

Eksempel: Slik tilberedes en espresso med malt kaffe.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.



- ▶ Sett en espressokopp under kaffeutløpet.
 - ▶ Åpne dekslet til påfyllingstrakten for malt kaffe.
«Fyll på filtermalt kaffe»
 - ▶ Fyll en strøken doseringsskje malt kaffe i påfyllingstrakten.
 - ▶ Lukk dekslet til påfyllingstrakten.
 - ▶ Trykk på «Espresso».
- Tilberedningen starter. «Espresso», den forhåndsinnstilte vannmengden til espresso fylles i koppen. Tilberedningen stopper automatisk. Din S8/S80 er driftklar igjen.

Stille inn kvernen

Du kan tilpasse kvernen etter kaffens brennegrad.

FORSIKTIG

Hvis malegraden stilles inn når kvernen ikke er i bruk, kan det oppstå skader på dreiebryteren for innstilling av malegrad.

- ▶ Malegraden må bare justeres når kvernen går.

Du ser at malegradinnstillingen er riktig hvis kaffen strømmer jevnt ut av kaffeutløpet. I tillegg oppstår en fin, tett crema.

Eksempel: Slik endres malegraden **under** tilberedning av en espresso.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Sett en kopp under kaffeutløpet.
 - ▶ Åpne dekslet til dreiebryteren for innstilling av malegrad.
 - ▶ Trykk på «Espresso» for å starte tilberedningen.
 - ▶ Sett dreiebryteren for innstilling av malegrad i ønsket posisjon **mens** kvernen går.
- Den forhåndsinnstilte vannmengden fylles i koppen. Tilberedningen stopper automatisk.



sv

no

da

fi

Varmtvann

Med S8/S80 kan du tilberede forskjellige varianter av varmt vann: «Varmtvann» og «Vann for grønn te».

Bruk den medleverte varmtvannsdysen for å få en perfekt vannstrøm.

⚠ FORSIKTIG

Fare for skålding på grunn av varm vannsprut.

- ▶ Direkte kontakt med huden må unngås.

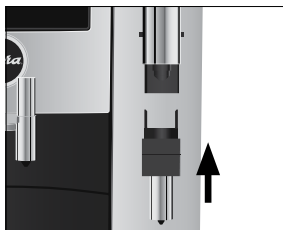
Eksempel: Slik tilberedes vann til **grønn te**.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på rondell-symbolet (oppe til høyre) for å komme til rondellvisningen.
- ▶ Stryk over displayet til «Vann for grønn te» vises i midten.
- ▶ Trykk på «Vann for grønn te».
- ▶ «Sett inn varmtvannsdyse»
- ▶ Fjern den profesjonelle dysen for fint skum fra melkesystemet.
- ▶ Montér varmtvannsdysen på melkesystemet.
- ▶ Trykk på «Neste».

«Vann for grønn te», den forhåndsinnstilte vannmengden fylles i koppen.

Tilberedningen stopper automatisk. Din S8/S80 er driftsklar igjen.



3 Daglig drift

Fylle vanntanken

Daglig pleie av maskinen og hygienisk omgang med melk, kaffe og vann er avgjørende for perfekt kaffe til enhver tid. Vannet må derfor skiftes **daglig**.


FORSIKTIG

Melk, kullsyreholdig mineralvann eller andre væsker kan skade vanntanken eller maskinen.

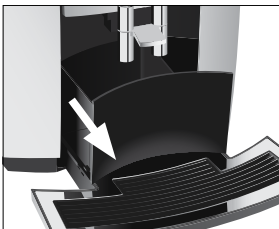
- ▶ Det skal kun fylles friskt, kaldt vann i vanntanken.
-
- ▶ Åpne dekselet til vanntanken.
 - ▶ Ta ut vanntanken og skyll den med kaldt vann.
 - ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen.
 - ▶ Lukk dekselet til vanntanken.

Slå på maskinen



- ▶ Sett et kar under kaffeutløpet.
- ▶ Trykk på/av-tasten  for å koble inn S8/S80.
«Velkommen til JURA»
«Maskinen varmes»
«Maskinen skyller», systemet skylls. Skyllingen stopper automatisk. Din S8/S80 er nå driftsklar.

Daglig pleie



For at du skal ha glede av din S8/S80 lenge og for å sikre optimal kaffekvalitet, må maskinen pleies daglig.

- ▶ Trekk ut dryppskålen.
- ▶ Tøm kaffegrutbeholderen og dryppskålen. Skyll dem med varmt vann.

i Tøm alltid kaffegrutbeholderen mens maskinen er **koblet inn**. Bare da blir kaffegrutmåleren tilbakestilt.

- ▶ Sett kaffegrutbeholderen og dryppskålen inn igjen.
- ▶ Skyll vanntanken med rent vann.
- ▶ Rengjør melkesystemet (se kapittel 5 «Pleie – Rengjør melkesystemet»).
- ▶ Ta av melkeslangen og skyll den grundig under rennende vann.

sv

no

da

fi

- ▶ Ta melkesystemet fra hverandre og skyll det (se kapittel 5 «Pleie – Ta fra hverandre og skylle den profesjonelle dysen for fint skum»).
- ▶ Tørk av maskinens overflate med en ren, myk og fuktig klut (f.eks. mikrofiber).

i For rengjøring av displayet kan det sperres under «Vedlikeholdsstatus» / «Lås display».

Informasjon om pleie av din S8/S80 finner du også i programmeringsmodus under «Vedlikeholdsstatus» / «Vedlikeholdsinformasjon».

Regelmessig pleie


Gjennomfør følgende stell **regelmessig** hhv. **etter behov**:

- Av hygieniske årsaker anbefaler vi at melkeslangen og det utskiftbare melkeutløpet skiftes ut regelmessig (ca. hver 3. måned). Reserve kan kjøpes i faghandelen.
- Rengjør vanntanken innvendig, f.eks. med en børste. Flere opplysninger om vanntanken finner du i denne instruksjonsboken (se kapittel 5 «Pleie – Avkalke vanntanken»).
- Rester av melk og kaffe kan sette seg fast på over- og undersiden av kopplattformen. I dette tilfellet skal kopplattformen rengjøres.

Slå av maskinen



Når S8/S80 slås av, skylles systemet automatisk etter tilberedelse av en kaffespesialitet.

- ▶ Sett ett kar under kaffeutløpet og ett under melkesystemet.
- ▶ Trykk på/av-tasten .

i Ble det tilberedt melk, blir du oppfordret til å rengjøre melkesystemet («Rengjør melkesystemet»). Etter 10 sekunder fortsetter utkoblingsprosessen automatisk.

Ble det tilberedt melk, men rengjøring av melkesystemet starter ikke, blir melkesystemet skylt først («Melkesystem skyllles»).

«Maskinen skyller», systemet skylles. Prosessen stopper automatisk. Din S8/S80 er slått av.

4 Varige innstillinger i programmeringsmodus

Trykk på « P » for å komme til programmeringsmodus. Stryk med fingeren over displayet for å gå gjennom programpunktene, og lagre de ønskede innstillingene permanent. Du kan foreta følgende innstillinger:

Programpunkt	Underpunkt	Forklaring
«Maskininnstilling»	«Slås av etter»	► Still inn etter hvilken tid S8/S80 skal kobles ut automatisk.
	«Spar strøm»	► Aktiver energisparemodus.
	«Bruksanvisning»	► Aktiver/deaktiver betjeningshenvisningene som gjelder bruken av den profesjonelle dysen for fint skum og varmtvannsdysen.
	«Fabrikkinnstilling»	► Sett maskinen tilbake på fabrikkinnstilling.
	«Enheter»	► Velg enheten for vannmengden.
	«Display»	► Endre displayets lysstyrke.
	«Hardhet på vannet»	► Justér vannhardheten på vannet som brukes.
	«Velg Språk»	► Velg ditt språk.
	«Produktteller», «Vedlikeholdsoversikt»	► Behold oversikten over alle tilberedte produkter og hent opp antall gjennomførte pleieprogrammer.
	«Demonstrasjonsmodus»	I visningsmodusen kan du ikke tilberede produkter.
	«Anslut tillbehör», «Koppla från tillbehör» (Vises bare når JURA Smart Connect er satt inn.)	► Forbind S8/S80 trådløst med et tilleggsapparat fra JURA eller koble fra igjen.
	«Versjon»	Programvareversjon
«Vedlikeholdsstatus»	«Rengjør melkesystemet», «Rens», «Bytt filter» (bare når filter er satt inn), «Avkalk», «Skylning», «Lås display», «Vedlikeholdsinformasjon»,	► Start det forlangte pleieprogrammet her eller informer deg om de nødvendige pleietiltakene.

sv

no

da

fi

Programpunkt	Underpunkt	Forklaring
«Produktinnstilling»		► Velg dine innstillinger for kaffespesialiteter og varmt vann.

Produktinnstillinger

Trykk i **ca. 2 sekunder** på et produkt i startskjermbildet for å komme til oversikten over de respektive innstillingsmulighetene:

- «Produktinnstilling»: Foreta de individuelle innstillingene, som kaffearoma, vannmengde osv.
- «Produktnavn»: Endre navnet på produktet.
- «Slett»: Slette et produkt fra startskjermbildet.
- «Bytt produkt»: Erstatte produktene på startskjermbildet med dine favoritter.
- «Kopier produkt»: Mangfoldiggjøre et vilkårlig produkt, for eksempel for å opprette en variant med nytt produktnavn og individuelle innstillinger.
- «Fordoble produkt» (ikke ved produkter med melk eller ved varmt vann): Opprett et dobbelt produkt av den ønskede spesialiteten.

i Du kan bare endre innstillinger for produkter som befinner seg på startskjermbildet.

Tilpasse produktinnstillinger Følgende permanente innstillinger kan foretas for alle kaffespesialiteter, melk og for varmt vann:

Produkt	Kaffearoma	Mengde	Flere innstillinger
Ristretto, Espresso	10 trinn	Kaffe: 15 ml – 80 ml	Temperatur (lav, normal, høy), slette/erstatte/kopiere/fordoble produkt, produktnavn
Kaffe	10 trinn	Kaffe: 25 ml – 240 ml	Temperatur (lav, normal, høy), slette/erstatte/kopiere/fordoble produkt, produktnavn
To ristretto, To espresso, To kaffe	–	Kaffe: Den innstilte mengden for enkelt produkt blir fordoblet.	Temperatur (som for enkelt produkt), produktnavn, slette produkt
Cappuccino, Flat white, Kaffe med melk	10 trinn	Kaffe: 25 ml – 240 ml Melk: 1 sek. – 120 sek.	Temperatur (lav, normal, høy), slette/erstatte/kopiere produkt, produktnavn

Produkt	Kaffearoma	Mengde	Flere innstillinger
Latte macchiato	10 trinn	Kaffe: 25 ml – 240 ml Melk: 1 sek. – 120 sek. Pause: 0 sek. – 60 sek.	Temperatur (lav, normal, høy), slette/ erstatte/kopiere produkt, produktnavn
Espresso macchiato	10 trinn	Kaffe: 15 ml – 80 ml Melk: 1 sek. – 120 sek.	Temperatur (lav, normal, høy), slette/ erstatte/kopiere produkt, produktnavn
Melkeskum, Melk	–	Melk: 1 sek. – 120 sek.	Slette/erstatte/kopiere produkt, produktnavn
Varmt vann, vann til grønn te	–	Vann: 25 ml – 450 ml	Temperatur (lav, normal, høy), slette/ erstatte/kopiere produkt, produktnavn

Varige innstillinger i programmeringsmodus følger alltid samme mønster.

Eksempel: Slik endrer du kaffearomaen for en espresso.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk i **ca. 2 sekunder** på «Espresso», til oversikten over mulige innstillinger vises.
- ▶ Trykk på «Produktinnstilling».
«Espresso»
- ▶ Stryk over displayet til «Kaffestyrke» vises i midten.
- ▶ Beveg nå fingeren mot venstre eller høyre for å endre innstillingen av kaffearomaen.
- ▶ Trykk på «Lagre».
Displayet viser kort «Lagret».
- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet vises igjen.

Automatisk utkobling

Med automatisk utkobling av S8/S80 kan du spare strøm. Hvis funksjonen er aktivert, kobler din S8/S80 seg automatisk ut etter siste aktivitet på maskinen etter innstilt tid.

Automatisk utkobling kan stilles inn på 15 minutter, 30 minutter eller 1–9 timer.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
«Maskininnstilling»
- ▶ Trykk på «Maskininnstilling».
«Slås av etter»

- ▶ Trykk på «Slås av etter».
«Slås av etter»
- ▶ Beveg nå fingeren mot venstre eller høyre for å endre utkoblingstiden.
- ▶ Trykk på «Lagre».
Displayet viser kort «Lagret».
«Slås av etter»
- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet vises igjen.

Energisparemodus

I programpunktet «Maskininnstilling» / «Spar strøm» kan du stille inn en energisparemodus:

- «Spar strøm» / «1»
 - Kort tid etter siste tilberedning varmes ikke S8/S80 opp lenger. På displayet vises «ESM»-symbolet (E.S.M.[®], Energy Save Mode).
 - Før tilberedning av kaffespesialiteter, kaffespesialiteter med melk samt varmtvann, må maskinen varmes opp.
- «Spar strøm» / «0»
 - Alle kaffespesialiteter, kaffespesialiteter med melk samt varmt vann kan tilberedes uten ventetid.

Eksempel: Slik kobler du ut energisparemodus.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
«Maskininnstilling»
- ▶ Trykk på «Maskininnstilling».
«Slås av etter»
- ▶ Stryk over displayet til «Spar strøm» vises i midten.
- ▶ Trykk på «Spar strøm».
«Spar strøm»
- ▶ Stryk nå med fingeren over regulatoren og sett den på «0».
- ▶ Trykk på «Lagre».
Displayet viser kort «Lagret».
«Spar strøm»
- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet vises igjen.

Betjeningshenvisninger

I programpunktet «Maskininnstilling» / «Bruksanvisning» kan du velge om henvisningene angående bruken av den profesjonelle dysen for fint skum og varmtvannsdysen skal vises under tilberedningen.

Eksempel: Slik deaktiverer du visningen av betjeningshenvisningene.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
«Maskininnstilling»
- ▶ Trykk på «Maskininnstilling».
«Slås av etter»
- ▶ Stryk over displayet til «Bruksanvisning» vises i midten.
- ▶ Trykk på «Bruksanvisning».
«Bruksanvisning»
- ▶ Stryk nå med fingeren over regulatoren og sett den på «0».
- ▶ Trykk på «Lagre».
Displayet viser kort «Lagret».
«Bruksanvisning»
- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet vises igjen.

Sette innstillinger tilbake på fabrikkinnstilling

I programpunktet «Maskininnstilling» / «Fabrikkinnstilling» kan maskinen settes tilbake på fabrikkinnstilling. Deretter slår S8/S80 seg av.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
«Maskininnstilling»
- ▶ Trykk på «Maskininnstilling».
«Slås av etter»
- ▶ Stryk over displayet til «Fabrikkinnstilling» vises i midten.
- ▶ Trykk på «Fabrikkinnstilling».
«Fabrikkinnstilling» / «Tilbakestill maskinen til fabrikkinnstilling?»
- ▶ Trykk på «Ja».
Displayet viser kort «Lagret».
Din S8/S80 er slått av.

sv

no

da

fi

Enhet for vannmengde

I programpunktet «Maskininnstilling» / «Enheter» kan du stille inn enheten for vannmengden.

Eksempel: Slik endrer du enheten for vannmengden fra «ml» til «oz».

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
«Maskininnstilling»
- ▶ Trykk på «Maskininnstilling».
«Slås av etter»
- ▶ Stryk over displayet til «Enheter» vises i midten.
- ▶ Trykk på «Enheter».
«Enheter»
- ▶ Beveg nå fingeren mot venstre eller høyre for å endre innstillingen til «oz».
- ▶ Trykk på «Lagre».
Displayet viser kort «Lagret».
«Enheter»
- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet vises igjen.

Lysstyrke på displayet

I programpunktet «Maskininnstilling» / «Display» kan du stille inn lysstyrken på displayet (i prosent).

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
«Maskininnstilling»
- ▶ Trykk på «Maskininnstilling».
«Slås av etter»
- ▶ Stryk over displayet til «Display» vises i midten.
- ▶ Trykk på «Display».
«Display»
- ▶ Beveg nå fingeren mot venstre eller høyre for å endre innstillingen.
- ▶ Trykk på «Lagre».
Displayet viser kort «Lagret».
«Display»
- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet vises igjen.

Stille inn vannhardhet

Jo hardere vannet er, desto oftere må S8/S80 avkalkes. Derfor er det viktig å stille inn riktig vannhardhet.

Vannhardheten ble allerede stilt inn ved første oppstart. Denne innstillingen kan når som helst endres.

Vannhardheten kan stilles inn trinnløst mellom 1 °dH og 30 °dH.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
«Maskininnstilling»
- ▶ Trykk på «Maskininnstilling».
«Slås av etter»
- ▶ Stryk over displayet til «Hardhet på vannet» vises i midten.
- ▶ Trykk på «Hardhet på vannet».
«Hardhet på vannet»
- ▶ Beveg nå fingeren mot venstre eller høyre for å endre innstillingen.
- ▶ Trykk på «Lagre».
Displayet viser kort «Lagret».
«Hardhet på vannet»
- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet vises igjen.

Språk

I dette programpunktet kan du stille inn språket for din S8/S80.

Eksempel: Slik endrer du språket fra «Norsk» til «English».

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
«Maskininnstilling»
- ▶ Trykk på «Maskininnstilling».
«Slås av etter»
- ▶ Stryk over displayet til «Velg Språk» vises i midten.
- ▶ Trykk på «Velg Språk».
«Velg Språk»
- ▶ Stryk over displayet til det ønskede språket, f.eks. «English», vises i midten.
- ▶ Trykk på «Lagre».
Displayet viser kort «Saved».
«Choose language»
- ▶ Trykk på «Back» flere ganger til startskjermbildet vises igjen.

sv

no

da

fi

Avsøke informasjon

I programpunktet «Maskininnstilling» kan følgende opplysninger avsøkes:

- «Produktteller»: Antall tilberedte kaffespesialiteter, kaffespesialiteter med melk samt varmt vann
- «Vedlikeholdsoversikt»: Antall gjennomførte pleieprogrammer (rengjøring, avkalking osv.)
- «Versjon»: Programvareversjon

Eksempel: Slik avsøker du antall tilberedte kaffespesialiteter.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Trykk på « P ».
«Maskininnstilling»
- ▶ Trykk på «Maskininnstilling».
«Slås av etter»
- ▶ Stryk over displayet til «Produktteller» vises i midten.
- ▶ Trykk på «Produktteller».
«Produktteller»
- ▶ Trykk på «Neste» for å vise antall flere produkter.
- ▶ Trykk på «Tilbake» flere ganger til startskjermbildet vises igjen.

5 Pleie

S8/S80 har følgende integrerte pleieprogrammer:

- Maskinen skylles («**Skylling**»)
- Rengjøre melkesystemet («**Rengjør melkesystemet**»)
- Filter skiftes («**Bytt filter**») (bare når filter er satt inn)
- Maskinen rengjøres («**Rens**»)
- Maskinen avkalkes («**Avkalk**»)

i Gjennomfør rengjøring, avkalking eller filterskifte når du blir oppfordret til det.

i Trykk på « **P** » for å komme til oversikten for pleieprogrammene («**Vedlikeholdsstatus**»). Så snart en bjelke er fullstendig fylt med rødt, forlanger S8/S80 det respektive pleieprogrammet.

i Av hygienehensyn skal melkesystemet rengjøres **daglig** når du har tilberedt melk.

Maskinen skylles



Du kan når som helst starte en skylling manuelt.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Sett et kar hver under kaffeutløpet og under dysen for fint skum.
- ▶ Trykk på « **P** ».
«**Maskininnstilling**»
- ▶ Stryk over displayet til «**Vedlikeholdsstatus**» vises i midten.
- ▶ Trykk på «**Vedlikeholdsstatus**».
«**Rens**»
- ▶ Stryk over displayet til «**Skylling**» vises i midten.
- ▶ Trykk på «**Skylling**» for å starte skyllingen.
«**Maskinen skylles**»
«**Melkesystemet skylles**»

Skyllingen stopper automatisk. Startskjermbildet vises.

Automatisk skylling av melkesystemet

15 minutter etter hver melketilberedning blir melkesystemet skylt **automatisk**. Sett derfor alltid et kar under melkesystemet etter tilberedning av melk.

sv

no

da

fi

Rengjøre melkesystemet

For at melkesystemet skal fungere feilfritt, må det rengjøres **daglig** hvis du har tilberedt melk.

FORSIKTIG


Det kan oppstå skader på maskinen og forekomme rester i vannet ved bruk av feil rengjøringsmiddel.

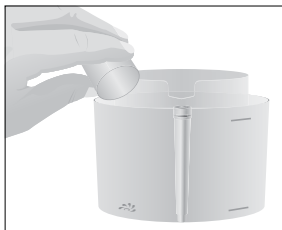
- ▶ Det må kun brukes originale JURA pleieprodukter.

i JURA rengjøringsmiddel for melkesystem kan kjøpes i faghandelen.

i Bruk beholderen som er inkludert i leveringsområdet til å rengjøre melkesystemet.

Forutsetning: Startskjermbildet vises. Displayet viser «Rengjør melkesystemet».

- ▶ Trykk på «Rengjør melkesystemet».
- ▶ Trykk på «Rengjør melkesystemet» en gang til.
- ▶ Trykk på «Start».
- ▶ Trykk på «Start» en gang til.
«Rengjøringsmiddel for steam» / «Koble til melkeslange» / «Vann til rengjøring for steam»
- ▶ Ta melkeslangen ut av melkebeholderen eller melkekjøleren.
- ▶ Fyll rengjøringsmiddel for melkesystem opp til **nedre markering** i det fremre området av beholderen (merket med .
- ▶ Fyll så vann opp til **øvre markering**.
- ▶ Sett beholderen under dysen for fint skum.



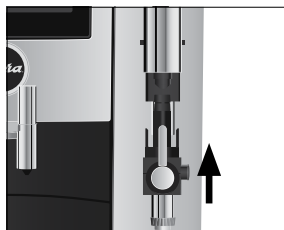
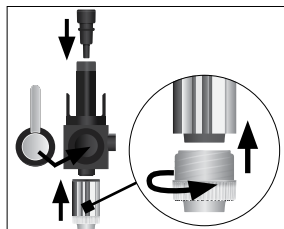
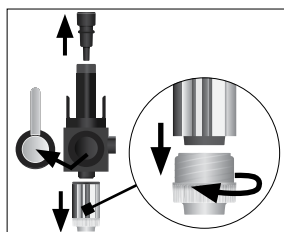
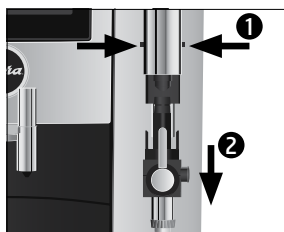
- ▶ Forbind melkeslangen med beholderen.

i For å kunne koble melkeslangen riktig til beholderen, må melkeslangen være utstyrt med en koblingsdel.

- ▶ Trykk på «Neste».
«Melkesystemet renses»
Prosessen avbrytes, «Vann til rengjøring for steam».
- ▶ Skyll beholderen grundig, og fyll det fremre området med friskt vann opp til den **øvre markeringen**.
- ▶ Sett den under dysen for fint skum, og forbind melkeslangen med beholderen igjen.

- ▶ Trykk på «Neste».
- «Melkesystemet renses»
- Prosessen stopper automatisk.

Ta fra hverandre og skylle den profesjonelle dysen for fint skum



For at den profesjonelle dysen for fint skum skal fungere feilfritt, og av hygieniske grunner, må den tas fra hverandre og skylles **daglig** hvis du har tilberedt melk.

- ▶ Ta av melkeslangen og skylt den grundig under rennende vann.
- ▶ Fjern den profesjonelle dysen for fint skum.

- ▶ Ta dysen for fint skum fra hverandre i sine enkeltdeler.
- ▶ Skyll alle delene under rennende vann. Ved sterkt inntørkede melkerester, legg enkeltdelene først i en løsning av 250 ml kaldt vann og 1 doseringshette JURA rengjøringsmiddel for melkesystem. Skyll deretter enkeltdelene grundig.

- ▶ Sett sammen den profesjonelle dysen for fint skum igjen.

i Pass på at alle enkeltdeler er satt riktig og fast sammen, slik at den profesjonelle dysen for fint skum fungerer optimalt.

- ▶ Montér dysen for fint skum på melkesystemet.

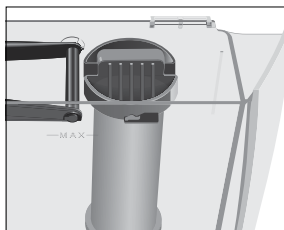
sv

no

da

fi

Sette inn filter



S8/S80 trenger ikke avkalkes hvis du bruker filterpatronen CLARIS Smart.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Ta ut og tøm vanntanken.
- ▶ Sett den medleverte forlengelsen til filterpatronen opp på en filterpatron CLARIS Smart.
- ▶ Sett filterpatronen med forlengelsen inn i vanntanken.
- ▶ Drei filterpatronen med klokken til den smekker hørbart inn.
- ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen.

i Maskinen kjenner automatisk at du nettopp har satt inn filterpatronen.

Displayet viser kort «Lagret».

«Filteret blir skylt», vann strømmer direkte til restvannskålen.

Filterskyllingen stopper automatisk.

«Tøm spillbrett»

- ▶ Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.

Startskjermbildet vises.

i Når filteret er aktivt, vises dette på displayet med et blått filtersymbol.

Filterpatronen CLARIS Smart kommuniserer med din S8/S80 via RFID-teknologi (frekvensbånd 13,56 MHz). Denne trådløse forbindelsen brukes kun under tilberedning i maks. 3 sekunder. Maksimal sendeeffekt er under 1 mW.

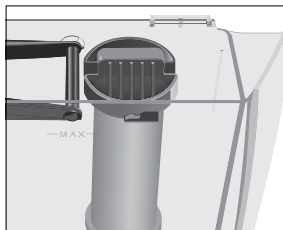
Bytte filter

i Så snart filterpatronen er oppbrukt (avhengig av den innstilte vannhardheten), krever S8/S80 et filterskift.

i Filterpatronen CLARIS Smart kan kjøpes i faghandelen.

Forutsetning: Startskjermbildet vises. Displayet viser «Bytt filter».

- ▶ Trykk på «Bytt filter».
- ▶ Trykk på «Bytt filter» en gang til.
- ▶ «Bytt filter»
- ▶ Ta ut og tøm vanntanken.
- ▶ Drei filterpatronen mot klokken og ta den og forlengelsen ut av vanntanken.



- ▶ Sett forlengelsen til filterpatronen oppå en **ny** CLARIS Smart filterpatron.
- ▶ Sett filterpatronen med forlengelsen inn i vanntanken.
- ▶ Drei filterpatronen med klokken til den smekker hørbart inn.
- ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen. Displayet viser kort «Lagret». Maskinen har kjent automatisk at du nettopp har skiftet filterpatronen.
«Filteret blir skylt», vann strømmer direkte til restvannskåla. Filterskyllingen stopper automatisk.
«Tøm spillbrett»
- ▶ Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.
Startskjermbildet vises.

i Når filteret er aktivt, vises dette på displayet med et blått filtersymbol.

Filterpatronen CLARIS Smart kommuniserer med din S8/S80 via RFID-teknologi (frekvensbånd 13,56 MHz). Denne trådløse forbindelsen brukes kun under tilberedning i maks. 3 sekunder. Maksimal sendeeffekt er under 1 mW.

Maskinen rengjøres

Etter 180 tilberedninger eller 80 innkoblingskylninger krever S8/S80 en rengjøring.

FORSIKTIG

Det kan oppstå skader på maskinen og forekomme rester i vannet ved bruk av feil rengjøringsmiddel.

- ▶ Det må kun brukes originale JURA pleieprodukter.

- i** Rengjøringsprogrammet varer ca. 20 minutter.
- i** Rengjøringsprogrammet må ikke avbrytes. Dette vil påvirke kvaliteten på rengjøringen.
- i** JURA rengjøringstabletter kan kjøpes i faghandelen.

Forutsetning: Startskjermbildet vises. Displayet viser «Rengjør med tablett».

- ▶ Trykk på «Rengjør med tablett».
«Rens»
- ▶ Trykk på «Rens».
- ▶ Trykk på «Start».



- ▶ Trykk på «Start» en gang til.
«Tøm kaffegrutbeholderen»
- ▶ Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.
- ▶ Sett et kar hver under kaffeutløpet og under dysen for fint skum.
- ▶ Trykk på «Neste».
«Maskinen blir rengjort», det kommer flere ganger vann ut av kaffeutløpet og dysen for fint skum.
Prosesen avbrytes, «Legg i rensetablett».
- ▶ Åpne dekselet for påfyllingstrakten for malt kaffe.
- ▶ Legg en JURA rengjøringstablett i påfyllingstrakten.
- ▶ Lukk dekselet for påfyllingstrakten.
- ▶ Trykk på «Neste».
«Maskinen blir rengjort», det kommer flere ganger vann ut av kaffeutløpet og dysen for fint skum.
Prosesen stopper automatisk.
«Tøm kaffegrutbeholderen»
- ▶ Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.
Rengjøringen er avsluttet. Startskjermbildet vises.

Maskinen avkalkes

S8/S80 forkalkes under bruk og krever avkalking automatisk. Forkalkingen er avhengig av vannets hardhetsgrad.

- i** Hvis det brukes en filterpatron CLARIS Smart, får du ikke beskjed om avkalking.

-
- ⚠ FORSIKTIG** Avkalkingsmiddel kan irritere huden og øynene ved direkte kontakt.
- ▶ Unngå hud- og øyekontakt.
 - ▶ Avkalkingsmiddelet må skylles av med rent vann. Lege må oppsøkes hvis du har fått avkalkingsmiddel i øynene.

-
- FORSIKTIG** Det kan oppstå skader på maskinen og forekomme rester i vannet ved bruk av feil avkalkingsmiddel.
- ▶ Det må kun brukes originale JURA pleieprodukter.

-
- FORSIKTIG** Hvis avkalkingsprosessen avbrytes, kan det oppstå skader på maskinen.
- ▶ Fullfør avkalkingen.
-

FORSIKTIG

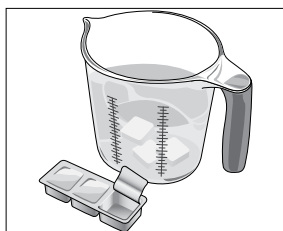
Det kan oppstå skader på følsomme flater (f.eks. marmor) ved kontakt med avkalkingsmiddelet.

- ▶ Sprut må fjernes omgående.

- i** Avkalkingsprogrammet varer ca. 45 minutter.
- i** JURA avkalkingstabletter kan kjøpes i faghandelen.

Forutsetning: Startskjermbildet vises. Displayet viser «Avkalk maskinen».

- ▶ Trykk på «Avkalk maskinen».
- «Avkalk»
- ▶ Trykk på «Avkalk».
- ▶ Trykk på «Start».
- ▶ Trykk på «Start» en gang til.
- «Tøm spillbrett»
- ▶ Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.
- «Hell avkalkningsmiddel i vanntanken»
- ▶ Ta ut og tøm vanntanken.
- ▶ Løs 3 JURA-avkalkingstabletter fullstendig opp i et kar med 500 ml vann. Dette kan ta noen minutter.
- ▶ Fyll løsningen i den **tomme** vanntanken og sett den inn.



- ▶ Sett et kar hver under kaffeutløpet og under dysen for fint skum.
- ▶ Trykk på «Neste».
- «Maskinen blir avkalket», det kommer flere ganger vann ut av dysen for fint skum.
- Prosessen avbrytes, «Tøm spillbrett».
- ▶ Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.
- «Fyll vanntank»
- ▶ Ta ut vanntanken og skyll den grundig.
- ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen.

sv

no

da

fi




- ▶ Sett et kar hver under kaffeutløpet og under dysen for fint skum.
- ▶ Trykk på «Neste».
«Maskinen blir avkalket», Avkalkingen fortsetter.
Prosessen avbrytes, «Tøm spillbrett».
- ▶ Tøm dryppskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.
Avkalkingen er avsluttet. Startskjermbildet vises.

i Ved uforutsett brudd på avkalkingsprosessen må vanntanken skylles grundig.

Rengjøre bønnebeholderen

Kaffebønner kan ha et tynt fettlag som fester seg til veggene i bønnebeholderen. Disse restene kan påvirke kafferestultatet negativt. Rengjør derfor bønnebeholderen med jevne mellomrom.

Forutsetning: Displayet viser «Fyll bønnebeholder».

- ▶ Slå av maskinen med på/av-tasten .
- ▶ Ta av aromadekselet.
- ▶ Rengjør bønnebeholderen med en tørr, myk klut.
- ▶ Fyll kaffebønner i bønnebeholderen og lukk aromadekselet.

Avkalke vanntanken

Vanntanken kan forkalkes. For å garantere feilfri funksjon, må vanntanken avkalkes med jevne mellomrom.

- ▶ Ta ut vanntanken.
- ▶ Hvis du bruker en CLARIS Smart filterpatron, ta den ut.
- ▶ 3 JURA avkalkingstabletter løses helt opp i en fullstendig fylt vanntank.
- ▶ La vanntanken med avkalkingsløsningen stå i flere timer (f.eks. over natten).
- ▶ Ta ut vanntanken og skyll den grundig.
- ▶ Hvis du bruker en CLARIS Smart filterpatron, sett den inn igjen.
- ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen.

6 Meldinger i displayet

Melding	Årsak/følge	Tiltak
«Fyll vanntank»	Vanntanken er tom. Tilberedning er ikke mulig.	► Fyll vanntanken (se kapittel 3 «Daglig drift – Fulle vanntanken»).
«Tøm kaffegrutbeholderen»	Kaffegrutbeholderen er full. Tilberedning er ikke mulig.	► Tøm kaffegrutbeholderen og dryppskålen (se kapittel 3 «Daglig drift – Daglig pleie»).
«Spillbrettet er satt inn feil»	Dryppskålen er ikke satt inn eller den er satt inn feil. Tilberedning er ikke mulig.	► Sett inn dryppskålen.
«Fyll bønnebeholder»	Bønnebeholderen er tom. Du kan ikke tilberede noen kaffespesialiteter; tilberedning av varmt vann eller melk er mulig.	► Fyll bønnebeholderen (se kapittel 1 «Klargjøring og oppstart – Fulle bønnebeholderen»).
«Bytt filter»	Filterpatronenes virkning er slutt.	► Skift ut CLARIS Smart filterpatron (se kapittel 5 «Pleie – Skifte filter»).
«Rengjør med tablett»	S8/S80 krever rengjøring.	► Gjennomfør rengjøringen (se kapittel 5 «Pleie – Maskinen rengjøres»).
«Avkalk maskinen»	S8/S80 krever avkalking.	► Gjennomfør en avkalking (se kapittel 5 «Pleie – Maskinen avkalkes»).
«Maskinen er for varm for vedlikehold»	Systemet er for varmt til å starte et pleieprogram.	► Vent i noen minutter til systemet er avkjølt, eller tilbered en kaffespesialitet eller varmt vann.


sv

no

da

fi

7 Rette feil

Problem	Årsak/følge	Tiltak
Det oppstår for lite skum ved oppskumming av melk, eller melken spruter ut av dysen for fint skum.	Dysen for fint skum er tilsmusset.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Rengjør dysen for fint skum (se kapittel 5 «Pleie – Rengjøre melkesystemet»). ▶ Ta dysen for fint skum fra hverandre og skyll den (se kapittel 5 «Pleie – Ta fra hverandre og skylle den profesjonelle dysen for fint skum»).
Ved tilberedning av kaffe kommer kaffen bare ut i dråper.	Kaffen er for finmalt og tetter systemet.	▶ Innstill kvernen grovere (se kapittel 2 «Tilberedning – Stille inn kvernen»).
	Eventuelt ble vannhardheten ikke riktig innstilt.	▶ Gjennomfør en avkalking (se kapittel 5 «Pleie – Maskinen avkalles»).
«Fyll vanntank» vises til tross for at vanntanken er full.	Vanntankflottøren er fastklemt.	▶ Avkalk vanntanken (se kapittel 5 «Pleie – Avkalke vanntanken»).
Kvernen lager svært mye støy.	Det er fremmedlegemer i kvernen.	▶ Kundeservice må kontaktes i det landet du befinner deg i (se kapittel 11 «JURA-kontakter / rettslige henvisninger»).
«Error 2» eller «Error 5» vises.	Hvis maskinen har vært utsatt for kulde i lengre tid, kan oppvarmingen være sperret av sikkerhetsårsaker.	▶ Varm opp maskinen ved romtemperatur.
Andre «Error»-meldinger vises.	–	▶ Slå av S8/S80 med på/av-tasten  . Ta kontakt med kundeservice i det landet du befinner deg i (se kapittel 11 «JURA-kontakter / rettslige henvisninger»).

i Dersom feilene ikke kunne utbedres, må kundeservice kontaktes i det landet du befinner deg i (se kapittel 11 «JURA-kontakter / rettslige henvisninger»).

8 Transport og miljøvennlig kassering

Transport / tømme systemet

Oppbevar emballasjen til S8/S80. Den brukes som beskyttelse under transport.


For å beskytte S8/S80 mot frost under transport, må systemet tømmes.

Forutsetning: Startskjermbildet vises.

- ▶ Ta melkeslangen ut av dysen for fint skum.
- ▶ Sett et kar under dysen for fint skum.
- ▶ Trykk på «Melkeskum».
- ▶ Ta ut og tøm vanntanken.
- ▶ Endre mengden til «60 sek».

Det kommer damp ut av dysen for fint skum helt til systemet er tomt.

«Fyll vanntank»

- ▶ Trykk på/av-tasten .
- Din S8/S80 er slått av.



Kassering

Gamle maskiner må kasseres på en miljøvennlig måte.



Gamle maskiner inneholder verdifulle materialer som kan resirkuleres og utnyttes. Derfor må gamle maskiner kasseres via egnede oppsamlingssystemer.

sv

no

da

fi

9 Tekniske data

Spenning	220–240 V ~, 50 Hz
Effekt	1450 W
Samsvarsmerke	CE
Pumpetrykk	statisk maks. 15 bar
Volum vanntank (uten filter)	1,9 l
Volum bønnebeholder	280 g
Volum kaffegrutbeholder	maks. 16 porsjoner
Kabellengde	ca. 1,1 m
Vekt	ca. 10,0 kg
Mål (B × H × D)	28,0 × 34,8 × 44,4 cm

Trådløse forbindelser

Filterpatron CLARIS	Frekvensbånd 13,56 MHz
Smart (RFID-teknologi)	Maks. sendeeffekt < 1 mW
JURA Smart Connect	Frekvensbånd 2,4 GHz
(Bluetooth-Verbindung)	Maks. sendeeffekt < 1 mW

Henvisning for kontrollør (gjentakelseskontroll iht. DIN VDE 0701-0702): Det sentrale jordingspunktet befinner seg på undersiden av maskinen i umiddelbar nærhet av nettkabeltilkoblingen.

10 Indeks

- A**
- Adresser 92
 - Apparat
 - Oppstilling 56
 - Regelmessig pleie 68
 - Skylling 77
 - Aromadeksel
 - Bønnebeholder med aromadeksel 50
 - Automatisk utkobling 71
 - Avkalke
 - Maskin 82
 - Vanntank 84
 - Avsøke informasjon 76
- B**
- Berøringsdisplay 50, 56
 - Betjeningshensvisninger 73
 - Bluetooth 88
 - Bønnebeholder
 - Bønnebeholder med aromadeksel 50
 - Fylle 57
 - Rengjøre 84
- C**
- Cappuccino 63
 - Cappuccino-rengjøring
 - Rengjøre melkesystemet 78
- D**
- Daglig pleie 67
 - Deksel
 - Påfyllingstrakt for malt kaffe 51
 - Vanntank 50
 - Display
 - Berøringsdisplay 50, 56
 - Display, meldinger 85
 - Dobbelt produkt 62
 - Doseringskje for malt kaffe 51
 - Dreiebryter for innstilling av malegrad 51
 - Dryppskål 50
 - Dyse for fint skum
 - Profesjonell dyse for fint skum 50
- E**
- Energisparemodus 72
 - Enhet for vannmengde 74
 - Espresso 62
 - To espresso 62
 - Espresso macchiato 63
 - EU-samsvarserklæring 92
- F**
- Fabrikkinnstilling
 - Sette innstillinger tilbake på fabrikkinnstilling 73
 - Feil
 - Rette feil 86
 - Filter
 - Sette inn 80
 - Skifte 80
 - Filterpatron CLARIS Smart
 - Sette inn 80
 - Skifte 80
 - Flat white 63
 - Forbind tilleggsapparat 60
 - Første oppstart 57
 - Fylle
 - Bønnebeholder 57
 - Vanntank 67
- G**
- Grønn te 66
- H**
- Hjemmeside 56
 - Hotline 92
 - Høydejusterbart kaffeutløp 50
- I**
- Innstillinger
 - Varige innstillinger i programmeringsmodus 69
 - Internett 56
- J**
- Jordingspunkt 88
 - JURA
 - Internett 56
 - Kontakter 92
- K**
- Kaffe 62
 - To kaffe 62
 - Kaffegrutbeholder 50
 - Kaffe med melk 63
 - Kaffeutløp
 - Høydejusterbart kaffeutløp 50

sv

no

da

fi

Index

- Kassering 87
 - Kontakter 92
 - Kopplattform 50
 - Kort veiledning 56
 - Kundeservice 92
- L**
- Latte macchiato 63
 - Lysstyrke på displayet 74
- M**
- Malegrad
 - Dreiebryter for innstilling av malegrad 51
 - Stille inn kvernen 65
 - Malt kaffe 64
 - Doseringsskje til malt kaffe 51
 - Maskin
 - Avkalke 82
 - Daglig pleie 67
 - Rengjøre 81
 - Slå av 68
 - Slå på 67
 - Meldinger i displayet 85
 - Melk
 - Tilkobling av melk 59
 - Melkeskum 64
 - Melkesystem
 - Profesjonell dyse for fint skum 50
 - Rengjøre 78
 - Melk, varm 64
 - Mulige tilberedninger 61
- N**
- Nettkabel 50
 - Nettsted 56
- O**
- Oppstart, første 57
 - Oppstilling
 - Oppstilling av maskinen 56
- P**
- Påfyllingstrakt
 - Påfyllingstrakt for malt kaffe 51
 - Pleie 77
 - Daglig pleie 67
 - Regelmessig pleie 68
 - Problemer
 - Rette feil 86
 - Produktinnstillinger 70
 - Tilpasse 70
 - Profesjonell dyse for fint skum 50
 - Ta fra hverandre og skylle 79
 - Programmeringsmodus 69
 - Automatisk utkobling 71
 - Avsøke informasjon 76
 - Betjeningshenvisninger 73
 - Energisparemodus 72
 - Enhet for vannmengde 74
 - Lysstyrke på displayet 74
 - Produktinnstillinger 70
 - Sette innstillinger tilbake på fabrikkinnstilling 73
 - Språk 75
 - Stille inn vannhardhet 75
 - Pulverkaffe
 - Malt kaffe 64
- R**
- Regelmessig pleie 68
 - Rengjøre
 - Bønnebeholder 84
 - Maskin 81
 - Rette feil 86
 - Riktig bruk 52
 - Ristretto 62
 - To ristretto 62
 - Rondellvisning 61
 - Roterende utvalg 61
- S**
- Samsvarserklæring 92
 - Sentralt jordingspunkt 88
 - Sikkerhet 52
 - Sikkerhetsinformasjon 52
 - Skylling
 - Apparat 77
 - Skylling av melkesystemet 77
 - Slå av 68
 - Slå på 67
 - Smart Connect 60
 - Språk 75
 - Strømtilkobling
 - Tekniske data 88
 - Symbolbeskrivelse 49

T

- Tast
 - På/av-tast 51
- Tekniske data 88
- Telefon 92
- Tilberedning 61, 63
 - Cappuccino 63
 - Espresso 62
 - Espresso macchiato 63
 - Flat white 63
 - Grønn te 66
 - Kaffe 62
 - Kaffe med melk 63
 - Latte macchiato 63
 - Malt kaffe 64
 - Med ett tastetrykk 61
 - Melk 64
 - Melkeskum 64
 - Ristretto 62
 - To espresso 62
 - To kaffe 62
 - To kaffespesialiteter 62
 - To ristretto 62
 - Varmtvann 66
 - Via rondellen 61
- Tilpasse produktinnstillinger 70
- Tømme systemet 87
- To produkter 62
- Trådløs forbindelse 60, 88
- Transport 87

U

- Utkobling
 - Automatisk utkobling 71

V

- Vannhardhet
 - Fastsette vannhardhet 57
 - Stille inn vannhardhet 75
- Vanntank 50
 - Avkalke 84
 - Fylle 67
- Varige innstillinger i programmeringsmodus 69
- Varm melk 64
- Varmtvann 66

- Varmtvannsdyse 51
- Vedlikehold
 - Daglig pleie 67
 - Regelmessig pleie 68

sv

no

da

fi

11 JURA-kontakter / rettslige henvisninger

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tlf. +41 (0)62 38 98 233

- @ Flere kontaktdata for ditt land finnes på www.jura.com.
- @ Hvis du trenger hjelp til betjening av maskinen, finner du svar på www.jura.com/service.

Direktiver Maskinen oppfyller følgende direktiver:

- 2014/35/EU – Lavspenningsdirektiv
 - 2014/30/EU – Elektromagnetisk kompatibilitet
 - 2009/125/EU – Energidirektiv
 - 2011/65/EU – RoHS-direktiv
 - 2014/53/EU – Radioutstyrsdirektivet

På www.jura.com/conformity finner du en detaljert EU-samsvarserklæring for din S8/S80.

Tekniske endringer Vi forbeholder oss retten til tekniske endringer. Illustrasjonene som er brukt i denne instruksjonsboken er stilisert, og viser ikke maskinens originalfarger. Detaljene i din S8/S80 kan avvike.

Tilbakemelding Din mening er viktig for oss! Bruk kontaktmuligheten på www.jura.com.

Opphavsrett Instruksjonsboka inneholder informasjon som er beskyttet av loven om opphavsrett. Kopiering eller oversetting til et annet språk er ikke tillatt uten skriftlig godkjenning fra JURA Elektroapparate AG.